



عمان في 2010/10/26

الرقم: ت ج 1/27/1571

Q.R-JoTF-2810210 (2)

السادة/ بورصة عمان المحترمين

الموضوع: المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول 2010

تحية طيبة وبعد،

بالإشارة للموضوع المبين أعلاه نرفق لكم طيه نسخة عن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للتسعة أشهر المنتهية في 2010/09/30 والمدققة من قبل المحاسب القانوني للشركة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

المدير العام

هشام جبر

الادارة العامة للمركز الرئيسي
عمان
٢٨ تشرين الثاني ٢٠١٠
٤٦٥٩
٣١٦٤
الادارة العامة للمركز الرئيسي

- مرفقات
- نث / ز ح



شركة التسهيلات التجارية الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
والشركة التابعة لها
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠

مع تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

شركة التسهيلات التجارية الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
والشركة التابعة لها
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الصفحة	المحتويات
٤ - ٣	تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٥	بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز
٦	بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز
٧	بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموحد الموجز
٨	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز
١٧ - ٩	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة



هاتف ٥٦٥٠٠٧٠٠ (٦) ٩٦٢+
فاكس ٥٦٨٠٨٥٩٨ (٦) ٩٦٢+

شركة القواسمي وشركاه
عمان - الأردن

تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة التسهيلات التجارية الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
والشركة التابعة لها
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز المرفق لشركة التسهيلات التجارية الأردنية- شركة مساهمة عامة محدودة - والشركة التابعة لها كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ وكل من بيانات الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز والتغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموحد الموجز والتدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، إن لإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية"، إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة استناداً لمراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة رقم (٢٤١٠) "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة"، وتتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة من إجراء استفسارات، بشكل أساسي من الأستناص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية أخرى وإجراءات مراجعة أخرى، يقل نطاق المراجعة بشكل جوهري عن نطاق التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في عملية التدقيق، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي المرحلي الموحد الموجز لشركة التسهيلات التجارية الأردنية- شركة مساهمة عامة محدودة - والشركة التابعة لها كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ وأداءها المالي المرحلي الموحد الموجز وتدفقاتها النقدية المرحلية الموحدة الموجزة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".

أمور أخرى

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام وقد أعدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لأغراض الإدارة ولأغراض هيئة الأوراق المالية وليس لأي أغراض أخرى كما لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات التي من الممكن أن تظهر في مجموعة كاملة من البيانات المالية معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تُقرأ هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة مع البيانات المالية المدققة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، وإن الأداء المالي للفترة المالية المرحلية الموحدة الموجزة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ لا يمثل بالضرورة مؤشراً على الأداء المالي المتوقع للسنة المالية التي سوف تنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ولم يتم إجراء التخصيص على الربح للفترة للاحتياطيات والرسوم والتي يتم احتسابها في البيانات المالية السنوية كما في والسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.



شركة القواسمي وشركاه
عمان- الأردن

هاتف ٥٦٥-٠٧٠٠ (٦) ٩٦٢+
فاكس ٥٦٨-٨٥٩٨ (٦) ٩٦٢+

أمور أخرى

- تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام وقد أعدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لأغراض الإدارة ولأغراض هيئة الأوراق المالية وليس لأي أغراض أخرى كما لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات التي من الممكن أن تظهر في مجموعة كاملة من البيانات المالية معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تُقرأ هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة مع البيانات المالية المدققة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، وإن الأداء المالي للفترة المالية المرحلية الموحدة الموجزة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ لا يمثل بالضرورة مؤشراً على الأداء المالي المتوقع للسنة المالية التي سوف تنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ولم يتم إجراء التخصيص على الربح للفترة للاحتياطيات والرسوم والتي يتم احتسابها في البيانات المالية السنوية كما في للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.
- قامت الشركة بالاستثمار في شركة التسهيلات الأردنية للتأجير التمويلي بنسبة ١٠٠% بتاريخ ٥ أيار ٢٠١٠ وان هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للشركة تصدر لأول مرة والتي تمثل المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للتسعة أشهر المنتهية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠، وتمثل أرقام المقارنة المركز المالي المستقل للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ والمعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المستقلة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩.
- قرر مجلس الإدارة للشركة بجلسته رقم ٢٠١٠/٥ بتاريخ ٦ أيلول ٢٠١٠ إجراء الدراسة اللازمة بخصوص اندماج شركة التسهيلات التجارية الأردنية مع شركة بندار للتجارة والتمويل المساهمة العامة المحدودة أو إجراء خيار آخر للتعاون مابين الشركتين، وأن تبليغ كل من مراقب عام الشركات وهيئة الأوراق المالية وبورصة عمان ومركز إيداع الأوراق المالية بهذا القرار.

KPMG
القواسمي وشركاه

حاتم القواسمي
إجازة رقم (٦٥٦)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٥ تشرين الأول ٢٠١٠

شركة التسهيلات التجارية الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
والشركة التابعة لها
عدان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدققة) دينار	٣٠ أيلول ٢٠١٠ (مراجعة غير مدققة) دينار	إيضاح	الموجودات
٥٢١,٦٩٤	٩٦٩,٦٢٢	٦	النقد وما في حكمه
٢٥,٩٧٩,١٨٦	٢٦,٩٠٣,٨٧٣	٧	أوراق قبض موجودات مالية للمتاجرة
٨٢٢,٩٥٦	٦٥٣,٨١١		مدينون تجاريون ومدينون آخرون
١٥٠,٠٩٢	٢١٦,٣٣١		أرصدة مدينة أخرى
٨٤,١٨٣	٩١,٦٥٠		موجودات مالية متوفرة للبيع
١,١٠٥,٨٠٠	٣٠٦,٧٠٠	٨	استثمارات عقارية
٦١٨,٦٤٥	٦١٨,٦٤٥		ممتلكات ومعدات
٣١٦,٤٨٣	٣٤٦,٢٦٧	٩	موجودات ضريبية مؤجلة
١٥٧,٧٨٩	١٢٠,٦٤١		موجودات غير ملموسة
٤١,٢٠٩	٣٩,١٩٥		أراضي مستملكة لقاء تسهيلات هالكة
١١٤,٣٥٧	١١٤,٣٥٧		
٢٩,٩١٢,٣٩٤	٣٠,٣٨١,٠٩٢		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
٦٦٠,٥٢٧	٩٧٠,٤٤٢	١٠	بنوك دائنة
٤,٨٦٤,٦٤٩	٤,٠٩٥,٩٠٢	١١	قروض دائنون
٢٠٥,٧٦٥	٩٣,٠٢٣		أمانات مختلفة للغير
١٤٨,٥٦٢	٢٥٢,٦٢٦		مصاريف مستحقة
٢١٦,٩٢٦	١١٩,٦١٣		مخصص ضريبة الدخل ورسوم حكومية وأخرى
٦٤٦,٧١٦	٣٤٤,٠٧٩		أسناد قرض طويل الأجل
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٢	
١١,٧٤٣,١٤٥	١٠,٨٧٥,٦٨٥		مجموع المطلوبات
			حقوق المساهمين
١٦,٥٠٠,٠٠٠	١٦,٥٠٠,٠٠٠		رأس المال المكتتب به والمدفوع
٦٩٣,٥٤٥	٢,٠٣٣,٥٠٣		أرباح مدورة
٩٧٥,٧٠٤	٩٧٥,٧٠٤		احتياطي إجباري
-	(٣,٨٠٠)		التغير المتراكم في القيمة العادلة
١٨,١٦٩,٢٤٩	١٩,٥٠٥,٤٠٧		مجموع حقوق المساهمين
٢٩,٩١٢,٣٩٤	٣٠,٣٨١,٠٩٢		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تعتبر الإيضاحات في الصفحات المرفقة من رقم (٩) إلى رقم (١٧) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

شركة التسهيلات التجارية الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
والشركة التابعة لها
صان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	
	(مراجعة غير مطقة)	(مراجعة غير مطقة)	(مراجعة غير مطقة)	(مراجعة غير مطقة)	إيضاح
	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٠٠٩					
١,٨٩١,١٧٤	١,٧٦٥,٥٩٣	٦٦١,٨٢٥	٦٤١,٠٣٩	١٣	إيرادات التسييط
٥٧٨,٤٣٣	٩٢٢,٦٨٣	٢٤٧,١١٩	٣٣٤,٠١٨		صولات التسييط
٢٩٠,٥٥٩	٣٦٩,٩٠١	١٢٩,٧٢٣	١٤٠,٩٤٥		إيرادات تشغيلية أخرى
٢,٧٦٥,٦٦٥	٣,٠٩٨,١٧٧	١,٠٣٨,٦٢٧	١,١١٥,٩٩٢		مجموع الإيرادات
(٤٤٤,٦٣٥)	(٥٢٥,٩٨٥)	(١٦٨,٦٤٤)	(١٥٣,٣٧٢)		رواتب وأجور ووزن الأموال
(٦٧,٧٥٧)	(٧٨,٥٢٧)	(٤٠,٨٩٢)	(٣٥,٤٩٩)		مصاريف إدارية
(٢٠٩,١٩٧)	(٢٨٧,٥١٩)	(١١٦,٢٢٦)	(٦٤,٣٧٣)		مصاريف إدارية
(٢٥,٥٤٥)	(٣٤,٤٥٤)	(٩,٣٨٩)	(١٢,٥٥٥)		إستهلاكات وإطفاءات
(٣٦,٣٧٦)	(٢٣,٥٦٤)	(٣٤,٦٩٩)	(١٢٩,٣٩٨)		مخصص تنفي أوراق قبض مستحقة مشترك في تحصيلها
٢,٣٢١,١٥٥	٢,٥٧١,٠٨٨	٧٤٥,٢٦٤	٧١٠,٧٩٥		الدخل من العمليات التشغيلية
(٨,٨٠٠)	(١,١١٣)	-	(١,١١٣)		خسائر استعمال مستلزمات ومعدات
(٨٦٥,٨٧٠)	(٧٣٥,٧٩٧)	(٢٢٨,٥٦١)	(٢٤٢,٧٦٣)		مخصص قضائيا
(١,٢٦٦)	(١٠,٣٥٠)	-	(١٠,٣٥٠)		مصاريف التمويل
(٧٢٥,٤٩٩)	(٢٤,٤١٢)	٤,٩١١	٤,٤٥٣	١٥	صولات موردين
٥٦١,٢٨٠	٢٦١,٧٧٤	(١٥٨,٤٣٠)	٢٨٠		أرباح بيع موجودات غير متداولة محفظة بها برسم البيع
٤٤,٩٨٠	٣٣,٨٢١	(١,٦٣١)	٩,٦٨٧	١٦	إيرادات (مصاريف) أخرى
١,٠٢٧,٠٣٠	١,٥٦٤,٠١١	٣٥٧,٧٥٣	٤٧٠,٩٨٩		الربح للفترة قبل الضريبة
(٣٣١,٧١٥)	(١٨٦,٩٠٥)	(١١٩,٥٦٨)	(٦٦,٠٣٦)	١٧	مصرف ضريبة الدخل للفترة
١١,٢٣٨	(٣٧,١٤٨)	١١,٢٣٨	١٩,٥١٦		موجودات ضريبية موجبة معطاة
٧٠,٦٥٥٣	١,٣٣٩,٩٥٨	٢٤٤,٤٢٣	٤٢٤,٤٢٤		الربح للفترة
١٩٣,٧٤٠	(٣,٨٠٠)	(١٧٠,١٠١)	(٢,٥٠٠)		التغير في القيمة المعادلة للموجودات المتوفرة للبيع
٩,٠١,٢٤٣	١,٣٣٦,١٥٨	٧٤,٣٢٢	٤٢١,٩٦٩		إجمالي الدخل الشامل للفترة
١,٠٥٥	١,٠٨١	١,٠٥٥	١,٠٢٦		حصة السهم من الربح للفترة
١,٠٥٥	١,٠٨١	١,٠٥٥	١,٠٢٦		الأساسي (دينار/ سهم)
١,٠٥٥	١,٠٨١	١,٠٥٥	١,٠٢٦		المخلف (دينار/ سهم)

الدخل من العمليات التشغيلية
خسائر استعمال مستلزمات ومعدات
مخصص قضائيا
مصاريف التمويل
صولات موردين
أرباح (خسائر) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
أرباح بيع موجودات غير متداولة محفظة بها برسم البيع
إيرادات (مصاريف) أخرى
الربح للفترة قبل الضريبة
مصرف ضريبة الدخل للفترة
موجودات ضريبية موجبة معطاة
الربح للفترة
التغير في القيمة المعادلة للموجودات المتوفرة للبيع
صافي التغير في القيمة المعادلة للموجودات المتوفرة للبيع

تعتبر الإيضاحات في الصفحات المرفقة من رقم (٩) إلى رقم (١٧) جزءاً من هذه المصروفات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.
رئيس مجلس الإدارة
المدير العام

شركة التسهيلات التجارية الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
والشركة التابعة لها
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
دينار	دينار	
١,٠٢٧,٠٣٠	١,٥٦٤,٠١١	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:
		الربح للفترة قبل الضريبة
		التعديلات:
٢٥,٥٤٥	٣٤,٤٥٣	إستهلاكات واطفاءات
٨٦٥,٨٧٠	٧٣٥,٧٩٧	مصاريف التمويل
٣٦,٣٧٦	٢٣٠,٥٦٤	مخصص تدني أوراق قبض مستحقة ومشكوك في تحصيلها
٧١٢,٦٨٥	-	خسائر التدني في قيمة موجودات مالية متوفرة للبيع
(١٢,٩١١)	١٦,٨٦٦	خسائر إعادة تقييم القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة
(٥٥٤,٩٩١)	-	أرباح بيع موجودات غير متداولة محتفظ بها برسم البيع
-	(٢٦٠,٧٧٤)	أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
-	١,١١٣	خسائر بيع ممتلكات ومعدات
٨,٨٠٠	-	مخصص قضايا
٢,١٠٨,٤٠٤	٢,٣٢٢,٠٣٠	
٢,٩٤٦,٩٦٥	(١,١٥٥,٢٥١)	التغير في أوراق القبض
-	(٦٦,٢٣٩)	التغير في المدينون التجاريون والمدينون الآخرون
٧١,٠١١	(٧,٤٦٧)	التغير في الأرصدة المدينة الأخرى
-	(١١٢,٧٤٢)	التغير في الدائنون
(٤٥٤,٢٥٦)	١٠٤,٠٦٤	التغير في أمانات للغير
(١٠,٧٠٤)	-	أراضي مستملكة لقاء تسهيلات هالكة
٨٠,٦٢٤	١٥٢,٢٧٩	موجودات مالية للمتاجرة
-	(٩٧,٣١٣)	التغير في المصاريف المستحقة
(٣٩,٢٣٣)	(٣٠,٥١٨)	التغير في مخصص ضريبة الدخل ورسوم حكومية وأخرى
٤,٧٠٢,٨١١	١,١٠٨,٨٤٣	النقد من الأنشطة التشغيلية
(٦٤٩,١٥٧)	(٤٥٩,٠٢٤)	ضريبة الدخل المدفوعة
٤,٠٥٣,٦٥٤	٦٤٩,٨١٩	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:
(٥٤,١١٣)	(٦١,٤٦٦)	المدفوع على شراء ممتلكات ومعدات
(١٢,٢٧٩)	(٢,٠٠٠)	المدفوع على شراء موجودات غير ملموسة
-	١٣٠	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
١٧٨,٩٣٢	١,٠٥٦,٠٧٤	موجودات مالية متوفرة للبيع بالصافي
١,٤٤٠,٠٠٠	-	المتحصل من بيع موجودات غير متداولة محتفظ بها برسم البيع
١,٥٥٢,٥٤٠	٩٩٢,٧٣٨	صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:
١٠٤,٧٧٤	(٧٦٨,٧٤٧)	قروض
(٣,٨٠٠,٤٤٢)	٣٠٩,٩١٥	بنوك داننة
(١,٠٧٢,٥٠٠)	-	توزيع أرباح
(٨٦٥,٨٧٠)	(٧٣٥,٧٩٧)	مصاريف التمويل
(٥,٦٣٤,٠٣٨)	(١,١٩٤,٦٢٩)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٢٧,٨٤٤)	٤٤٧,٩٢٨	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٢٤٩,٥٠٢	٥٢١,٦٩٤	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٢٢١,٦٥٨	٩٦٩,٦٢٢	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات في الصفحات المرفقة من رقم (٩) إلى رقم (١٧) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

شركة التسهيلات التجارية الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
والشركة التابعة لها
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

١ عام

- تأسست شركة التسهيلات التجارية الأردنية بموجب قانون الشركات رقم (١٣) لسنة ١٩٦٤ كشركة مساهمة عامة أردنية تحت رقم (١٧٩) بتاريخ ١٣ آذار ١٩٨٣ ويبلغ رأسمال الشركة المكتتب به والمدفوع كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة ١٦,٥٠٠,٠٠٠ دينار وواقع دينار واحد لكل سهم.
- ومن أهم غايات الشركة الأم وشركتها التابعة:
 ١. منح القروض وتمويل السلع الاستهلاكية والمعمرة.
 ٢. بيع وتسويق البطاقات الائتمانية والبطاقات المدفوعة مسبقاً.
 ٣. تمويل العقارات.
 ٤. الاتجار بالسلع بمختلف أنواعها وبيعها نقداً وبالتقسيط.
 ٥. القيام بأعمال الوساطة التجارية وعمليات البيع والشراء والتأجير التمويلي وأعمال الخدمات المالية.
 ٦. تملك أراضي لإقامة الأبنية والشقق لسكنية بغرض بيعها مباشرة و / أو بطريقة التأجير التمويلي.
 ٧. امتلاك الأراضي واستصلاحها وتطويرها وإفرازها وتقسيمها وبيعها مباشرة و / أو بطريقة التأجير التمويلي.
 ٨. امتلاك وإدارة المشاريع السياحية.
 ٩. القيام بأعمال الإعلان والطباعة والنشر والتوزيع.
 ١٠. القيام بأعمال الصرافة.
 ١١. القيام بأعمال وكالات الشحن.
- إن مقر الشركة الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية وعنوانها الشميساني.

٢ أسس إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

- أ- بيان الالتزام
 - تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".
 - لا تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة كافة المعلومات والإيضاحات التي من الممكن أن تظهر في مجموعة كاملة من البيانات المالية معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تُقرأ هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة مع البيانات المالية المدققة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، وإن الأداء المالي للفترة المالية المرحلية الموحدة الموجزة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ لا يمثل بالضرورة مؤشراً على الأداء المالي المتوقع للسنة المالية التي سوف تنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ولم يتم إجراء التخصيص على الربح للفترة للاحتياطيات والرسوم والتي يتم احتسابها في البيانات المالية السنوية كما في وللسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.
 - تمت الموافقة على المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة من قبل رئيس مجلس الإدارة والمدير العام والمفوضين من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٥ تشرين لأول ٢٠١٠.
 - تم مراعاة اعتبارات القياس والاعتراف المطبقة في البيانات المالية كما في وللسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ولا يوجد لدى الشركة أنشطة تتأثر بموسمية زمنية خلال العام.
- ب- تظهر المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

- إن السياسات المحاسبية المطبقة في المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ هي نفسها المطبقة في البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ باستثناء ما يلي:
- بموجب قرار لجنة التدقيق وبحضور نائب رئيس مجلس الإدارة المفوض للشركة في جلستها المنعقدة بتاريخ ٢٢ تموز ٢٠٠٩، قامت الشركة بتغيير سياسة الاعتراف بالإيرادات المتعلقة بطريقة تحقق أرباح أقساط التسهيلات الممنوحة، بحيث يتم توزيع أرباح التمويل على الأقساط (الكمبيالات) بالتساوي بعد تنزيل ما نسبته ١٠% من أرباح التمويل والتي يعترف بها كإيرادات عمولات في الشهر الذي يلي تاريخ المنح بدلا من توزيع الأرباح على أساس معدل ثابت من الرصيد المتبقي بتاريخ كل قسط أي بطريقة متناقصة ووفقا لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم (٨) "السياسات المحاسبية، التغيرات في التقديرات المحاسبية، والأخطاء" فإنه يجب إعادة تطبيق التغيير في السياسة المحاسبية بأثر رجعي إلا إذا كان ذلك التطبيق غير ممكن من الناحية العملية.
- وحسب رأي إدارة الشركة فإن من غير الممكن في التطبيق العملي إعادة تطبيق التغيير في السياسة المحاسبية الموضحة أعلاه بأثر رجعي على الإيرادات والإيرادات الموجزة المعترف بها والتي تخص عملاء التسهيلات القديمة، علما بأنه تم تطبيق الطريقة الجديدة في تحقق الإيراد على التسهيلات الممنوحة اعتبارا من الأول من أيلول ٢٠٠٩.
- وقد تم احتساب الأثر المترتب على تطبيق الطريقة الجديدة خلال الفترة من الأول من كانون الثاني ٢٠١٠ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠١٠ وقد بلغ ذلك الأثر ٢٣.٨٥٥ دينار نقصاً في الإيرادات المتحققة وزيادة في الإيرادات الموجزة.

أسس توحيد المعلومات المالية

- تتضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المعلومات المالية للشركة الأم والشركة التابعة والخاضعة لسيطرتها ، تتحقق السيطرة عندما يكون للشركة الأم القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها ، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصاريف فيما بين الشركة والشركة التابعة.
- يتم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة للشركة التابعة لنفس السنة المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة من الشركة الأم.
- تمتلك الشركة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ الشركات التابعة التالية:

اسم الشركة	رأس المال المصرح به	رأس المال المدفوع	نسبة ملكية الشركة	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
شركة التسهيلات الأردنية للتأجير التمويلي	دينار ١,٠٠٠,٠٠٠	دينار ٥٢٥,٠٠٠	١٠٠%	تأجير تمويلي	عمان	٢٠١٠

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز اعتباراً من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة على الشركة التابعة.

٤ استخدام التقديرات

- إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية" يتطلب قيام الإدارة باجتهادات وتقديرات وافتراسات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف، وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.
- إن التقديرات الهامة المعدة من قبل الإدارة بما في ذلك المصادر الهامة لتقديرات عدم التيقن في تطبيق السياسات المحاسبية عند إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة هي نفسها المعدة والمطبقة عند إعداد البيانات المالية كما في للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ولم يكن هناك أي تغييرات جوهرية على الافتراضات والاجتهادات المستخدمة من قبل الإدارة في بناء تقديراتها خلال الفترة المالية المرحلية الحالية.
- تعتقد الإدارة بأن تقديراتها واجتهادتها معقولة وكافية.

٥ إدارة المخاطر المالية وإدارة رأس المال

- نتيجة للآزمة المالية التي طرأت على العالم خلال العامين السابقين فقد قامت الشركة بزيادة التركيز على الملاءة الائتمانية للعميل قبل منح التسهيلات ولتمويلات كما قامت بتسديد جزء من مديونيتها تحسباً لمخاطر السيولة وبوجه عام فإن أهداف وسياسات الشركة في إدارة المخاطر المالية التي تتعرض لها الشركة مماثلة لما هو مفصّل عنه في البيانات المالية للشركة كما في وللسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.
- لم يكن لدى الشركة أي تغيير في إدارة رأس المال خلال الفترة المرحلية الحالية كما لا تخضع الشركة لأي متطلبات خارجية لرأس المال.

٦ النقد وما في حكمه

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدققة) دينار	٣٠ أيلول ٢٠١٠ (مراجعة غير مدققة) دينار	
١٢٩,٨٦٨	١٨,٧٩٧	نقد في الصندوق
٣٩١,٨٢٦	٩٥٠,٨٢٥	نقد لدى البنوك
٥٢١,٦٩٤	٩٦٩,٦٢٢	

٧ أوراق قبض

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدققة) دينار	٣٠ أيلول ٢٠١٠ (مراجعة غير مدققة) دينار	
١٣,١٢٤,٢٠١	١٢,٠٧٦,٧٢١	أوراق قبض مستحقة وتستحق خلال عام
(٥٧٠,٤٠٤)	(٨٠٠,٩٦٨)	(ينزل): مخصص تدني أوراق قبض مسانحة ومشكوك في تحصيلها
(١,٨٨١,٩٥١)	(١,٩٧١,٥٩٥)	إيرادات مؤجلة
١٠,٦٧١,٨٤٦	٩,٣٠٤,١٥٨	أوراق قبض مستحقة وتستحق خلال عام - بالصافي
١٧,٧٩١,٨٩٣	٢٠,٦٧٧,١٩٣	أوراق قبض تستحق لأكثر من عام
(٢,٤٨٤,٥٥٣)	(٣,٠٧٧,٤٧٨)	(ينزل): إيرادات مؤجلة
١٥,٣٠٧,٣٤٠	١٧,٥٩٩,٧١٥	أوراق قبض تستحق لأكثر من عام - بالصافي
٢٥,٩٧٩,١٨٦	٢٦,٩٠٣,٨٧٣	

- إن جزءاً من أوراق القبض والبالغ مجموعها ٩,٥٦٧,٠١٦ دينار موضوعة كضمان لقاء التسهيلات الممنوحة للشركة من بنوك محلية. (إيضاح ١٠ و ١١).

- تتضمن أوراق القبض مبلغ ١١,٨١٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ تخص أطراف ذات علاقة مقابل (٢٠,٨٣٩) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ كما هو مشار إليه في الإيضاح رقم (١٨).

فيما يلي ملخص الحركة الحاصلة على مخصص تدني أوراق قبض مستحقة ومشكوك في تحصيلها:

٢٠٠٩ (مدققة) دينار	٢٠١٠ (مراجعة غير مدققة) دينار	
(٥٢٠,١٦٧)	(٥٧٠,٤٠٤)	الرصيد في بداية الفترة / السنة
(٥٣,٨٠٣)	(٢٣٠,٥٦٤)	المضاف خلال الفترة / السنة
٣,٥٦٦	-	المستخدم خلال الفترة / السنة
(٥٧٠,٤٠٤)	(٨٠٠,٩٦٨)	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

٨ موجودات مالية متوفرة للبيع

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدققة) دينار	٣٠ أيلول ٢٠١٠ (مراجعة غير مدققة) دينار	
٨٤١,٢٠٠	٤٢,١٠٠	اسهم شركات مدرجة يتوفر لها اسعار سوقية
٢٦٤,٦٠٠	٢٦٤,٦٠٠	اسهم شركات غير مدرجة لا يتوفر لها اسعار سوقية *
<u>١,١٠٥,٨٠٠</u>	<u>٣٠٦,٧٠٠</u>	

* يمثل هذا المبلغ قيمة الاستثمار في شركة الوسيلة والمسجل بالدفاتر بالكلفة بعد تنزيل خسائر التندني والمقدرة بمبلغ ٢٦٤,٦٠٠ دينار.

تتضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع أسهم محجوزة لقاء عضوية الشركة في مجلس إدارة إحدى الشركات المستثمر بها قيمتها ٢.٩٠٠ دينار.

٩ ممتلكات ومعدات

- بلغت الإضافات على الممتلكات والمعدات خلال الفترة ٦١,٤٦٦ دينار.
- بلغت الإستيعادات على الممتلكات والمعدات خلال الفترة ١,٢٤٣ دينار.
- بلغ مصروف الاستهلاك على الممتلكات والمعدات خلال الفترة ٣٠,٤٣٩ دينار.

١٠ بنوك دائنة

يمثل هذا البند تسهيلات بنكية ممنوحة للشركة من البنوك المحلية التالية على شكل حسابات جارية مدينة تستحق سنويا بمعدلات فائدة سنوية تتراوح من ٨.٥ % إلى ٩.٥ % . إن الهدف الرئيسي من هذه التسهيلات هو تمويل رأس المال العامل بضمان تجبير كمبيلات تمويل العملاء مقابل هذه التسهيلات.

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدققة) دينار	٣٠ أيلول ٢٠١٠ (مراجعة غير مدققة) دينار	
٦٣٩,٤٢١	٢٩٣,٢٤٧	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
٢١,١٠٦	-	البنك العربي *
-	٣٦٢,٧٥٦	البنك الأردني للاستثمار والتمويل
-	٣١٤,٤٣٩	بنك الإتحاد للادخار والاستثمار
<u>٦٦٠,٥٢٧</u>	<u>٩٧٠,٤٤٢</u>	

* يمثل هذا البند حساب ودائع طلب لدى البنك العربي وقد ظهر هذا الحساب مكشوفاً دفتريا كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ نتيجة إصدار شيكات، كما لا يتم احتساب فوائد عليه كونه يتم تغطيته من حسابات أخرى.

١١ قروض

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدققة) دينار	٣٠ أيلول ٢٠١٠ (مراجعة غير مدققة) دينار	استحقاق آخر قسط	
١,٢٣٥,٨٠٦ ٧٣١,٧٧٠ <u>١,٩٦٧,٥٧٦</u>	١,٤٣٠,٠٢٨ ٧٢٣,٧٣٥ <u>٢,١٥٣,٧٦٣</u>	١ تموز ٢٠١١ ٣٠ تشرين الأول ٢٠١٠	قروض قصيرة الأجل بنك الإسكان للتجارة والتمويل البنك الأهلي الأردني
٦٦٨,٠٠٠ ١٦٨,٠٠٠ ٤٣٣,٦٠٠ <u>١,٢٦٩,٦٠٠</u>	٦٦٨,٠٠٠ ١٦٨,٠٠٠ ٤٣٣,٦٠٠ <u>١,٢٦٩,٦٠٠</u>	٣١ كانون الأول ٢٠١١ ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ٣١ أيار ٢٠١٢	قروض طويلة الأجل - الجزء المتداول بنك الاتحاد للادخار والاستثمار بنك الاتحاد للادخار والاستثمار البنك الأردني للاستثمار والتمويل
٦٣٧,٦١٣ ٣٣٢,٠٠٠ ٦٥٧,٨٦٠ <u>١,٦٢٧,٤٧٣</u>	١٣٦,٦١٣ ٢٠٦,٠٠٠ ٣٢٩,٩٢٦ <u>٦٧٢,٥٣٩</u>	٣١ كانون الأول ٢٠١١ ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ٣١ أيار ٢٠١٢	قروض طويلة الأجل - الجزء غير المتداول بنك الاتحاد للادخار والاستثمار بنك الاتحاد للادخار والاستثمار البنك الأردني للاستثمار والتمويل
<u>٢,٨٩٧,٠٧٣</u>	<u>١,٩٤٢,١٣٩</u>		قروض طويلة الأجل
<u>٤,٨٦٤,٦٤٩</u>	<u>٤,٠٩٥,٩٠٢</u>		

- يتراوح معدل الفائدة السنوي على القروض البنكية أعلاه من ٨,٥ % إلى ٩,٥ %.
- إن هذه القروض ممنوحة بضمان تجميع كمبيالات بنسبة ١٢٥ % من رصيد القروض المستغلة ان الهدف الرئيسي من هذه التسهيلات هو تمويل رأس المال العامل.
- إن جميع القروض أعلاه هي بالدينار الأردني.

١٢ أسناد قرض طويل الأجل

يمثل هذا البند أسناد قرض قامت الشركة بإصداره بتاريخ ٧ كانون الثاني ٢٠٠٨ لمدة خمس سنوات بمبلغ خمسة ملايين دينار بسعر فائدة ٨,٥ % سنويا وتستحق القوائد في ٧ تموز و ٧ كانون الثاني من كل عام، هذا وسيستحق السداد دفعة واحدة بتاريخ ٧ كانون الثاني ٢٠١٣.

١٣ رواتب وأجور ومزايا الموظفين

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (مراجعة غير مدققة) دينار		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (مراجعة غير مدققة) دينار		
٢٦٤,١٧٨	٣٤٦,٤٩٤	٨٣,٥٢٥	١١٠,١٥٣	رواتب وأجور
٦٣,٥١٢	٨٨,١٧٥	١٠,١٧٥	٨,١٥٥	مكافآت
٢٩,٧٢٣	٣٣,٧٩٧	١٠,٣٣٤	١١,٥٤٨	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٢٦,٢٦٠	٣١,٤٨٤	٩,٠١٢	١١,٤٣١	التأمين الصحي
٣,٠١٤	٨,١٢١	-	٢,٢٣١	بدل إجازات
١٧,٢٧٢	١٣,٤٥١	٥,٥٩٨	-	اشتراكات صندوق الادخار
٦٧٦	٤,٤٦٣	-	٨٥٤	أخرى
<u>٤٠٤,٦٣٥</u>	<u>٥٢٥,٩٨٥</u>	<u>١١٨,٦٤٤</u>	<u>١٥٣,٣٧٢</u>	

١٤ مصاريف إدارية

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠	
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٢,٣٣٧	٢٢,٥٨٦	٤٧,٤٣٧	٧,٨٩٦	٤٧,٤٣٧	٧,٨٩٦	٤٧,٤٣٧	٧,٨٩٦
٢٠,٧٩١	٢٠,٦٦٠	٧,٠٢٤	٦,٨٤٢	٧,٠٢٤	٦,٨٤٢	٧,٠٢٤	٦,٨٤٢
٢٤,٠٩٨	٣١,٦٨١	٤,٠٠٨	٩,٨١٧	٤,٠٠٨	٩,٨١٧	٤,٠٠٨	٩,٨١٧
٢٣,٢٣٤	٣٠,٩٦٤	٨,٧١٤	١٣,٦٩٨	٨,٧١٤	١٣,٦٩٨	٨,٧١٤	١٣,٦٩٨
٥,٨٢٩	٤,١٠٤	٣,١١٣	٢٧٠	٣,١١٣	٢٧٠	٣,١١٣	٢٧٠
٨,٣٩٠	٦,٩٥٠	٥٩٦	١١٦	٥٩٦	١١٦	٥٩٦	١١٦
٥,٥٩٥	٧,٦٩٩	١,٤٦٠	١,٤٥٢	١,٤٦٠	١,٤٥٢	١,٤٦٠	١,٤٥٢
١٦,٦٩٨	١٨,٥٢٧	٥,٧٢٥	٩,٠١١	٥,٧٢٥	٩,٠١١	٥,٧٢٥	٩,٠١١
٣,٦٣٨	٤,٥١٣	١,٣٩٤	٣٥	١,٣٩٤	٣٥	١,٣٩٤	٣٥
١٢,٤٦٤	١٣,٦٠٨	٤,٣٠٠	٧,٠٠٣	٤,٣٠٠	٧,٠٠٣	٤,٣٠٠	٧,٠٠٣
٩٢٥	-	٢٦٣	-	٢٦٣	-	٢٦٣	-
٢٥,١٩٨	٢٦,٢٢٧	٥,٧٤٥	٨,٢٣٣	٥,٧٤٥	٨,٢٣٣	٥,٧٤٥	٨,٢٣٣
٢٠٩,١٩٧	١٨٧,٥١٩	٨٩,٧٧٩	٦٤,٣٧٣	٨٩,٧٧٩	٦٤,٣٧٣	٨٩,٧٧٩	٦٤,٣٧٣

١٥ أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠	
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٢,٩١١	(١٦,٨٦٦)	٤,٩١١	١٢,٧٨٢	٤,٩١١	١٢,٧٨٢	٤,٩١١	١٢,٧٨٢
(١٩,٦٦١)	(٨,٧٧٠)	-	(٩,٥٥٣)	-	(٩,٥٥٣)	-	(٩,٥٥٣)
٥,٥٣٤	١,٢٢٤	-	١,٢٢٤	-	١,٢٢٤	-	١,٢٢٤
(١,٢١٦)	(٢٤,٤١٢)	٤,٩١١	٤,٤٥٣	٤,٩١١	٤,٤٥٣	٤,٩١١	٤,٤٥٣

١٦ إيرادات (مصاريف) أخرى

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠	
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٤,٣٩٥	٢٥,٩٥٥	(١,٦٣١)	٥,٠٦١	(١,٦٣١)	٥,٠٦١	(١,٦٣١)	٥,٠٦١
٢٠,٥٨٥	٧,٨٦٦	-	٤,٦٢٦	-	٤,٦٢٦	-	٤,٦٢٦
٤٤,٩٨٠	٣٣,٨٢١	(١,٦٣١)	٩,٦٨٧	(١,٦٣١)	٩,٦٨٧	(١,٦٣١)	٩,٦٨٧

١٧ مصروف ضريبة الدخل للفترة

يتم الاعتراف بمصروف ضريبة الدخل بناءً على تقديرات الإدارة لمعدل ضريبة الدخل السنوية المرجح للشركة المتوقعة للسنة المالية كاملة والتي تدلىق على الربح قبل الضريبة للفترة الحالية. وإن معدل ضريبة الدخل الفعال للشركة نسبة للربح للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ كانت ١٥,٦% مقابل ٣١,٢% للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩

١٨ المعاملات مع أطراف ذات علاقة

المجموع		الجهة ذات العلاقة			بيان المركز المالي
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ أيلول ٢٠١٠	المدرء التنفيذيين	عضو مجلس الإدارة	كبار المساهمين	
(مدققة) دينار	(مراجعة غير مدققة) دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٠,٨٣٩	١١,٨١٢	١١,٨١٢	-	-	أوراق قبض
١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	-	١,٠٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	أسناد قرض

المجموع		الجهة ذات العلاقة			بيان الدخل الشامل
٣٠ أيلول ٢٠٠٩	٣٠ أيلول ٢٠١٠	المدرء التنفيذيين	عضو مجلس الإدارة	كبار المساهمين	
(مراجعة غير مدققة) دينار	(مراجعة غير مدققة) دينار	دينار	دينار	دينار	
-	٩٧,٥٠٠	-	٦٥,٠٠٠	٣٢,٥٠٠	مصاريف التمويل
٧٩٣	١,٠٣٣	١,٠٣٣	-	-	إيرادات التقسيط

رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية

بلغت الرواتب والمكافآت للإدارة التنفيذية للشركة ما مجموعه ١٥٦,٠٦١ دينار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ مقابل ١٠٩,١٧٧ دينار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩.

إن المكافآت للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ تخص العام ٢٠٠٩ والمكافآت للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ تخص العام ٢٠٠٨.

١٩ بيان الدخل الشامل لشركة التسهيلات للتأجير التمويلي

للفترة منذ التأسيس في ٥ أيار ٢٠١٠ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (مراجعة غير مدققة) دينار		
٢,٤٢٣		فوائد بنكية
(٦١٦)		مصاريف إدارية
(٢٣)		مصاريف تمويل
(١٢١)		مصروف ضريبة دخل
<u>١,٦٦٣</u>		

يمثل هذا البند نتائج أعمال شركة التسهيلات للتأجير التمويلي (شركة تابعة) للفترة منذ التأسيس في ٥ أيار ٢٠١٠ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠١٠، علماً أن الشراكة مملوكة بنسبة ١٠٠% لشركة التسهيلات التجارية الأردنية.

٢٠ التقرير القطاعي

القطاع هو مجموعة من العناصر في شركة تتفرد بأنها تخضع لمخاطر وعوائد تميزها عن غيرها وتشارك في تقديم المنتجات أو الخدمات وهذا ما يعرف بالقطاع التشغيلي أو تشارك في تقديم المنتجات أو الخدمات ضمن بيئة اقتصادية محددة تتميز عن باقي القطاعات في البيانات الاقتصادية الأخرى وهذا ما يعرف بالقطاع الجغرافي.

أ- القطاع التشغيلي

تمارس الشركة نشاطها في القطاع التشغيلي الرئيسي ويتمثل في البيع بالأقساط وتمويل العقارات وفقا لغايات الشركة.

ب- القطاع الجغرافي

تمارس الشركة نشاطها داخل المملكة الأردنية الهاشمية.

ج- فيما يلي التقرير القطاعي التشغيلي والجغرافي الكمي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠			لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠			
المجموع	استثماري	تمويلي	المجموع	استثماري	تمويلي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣,٠٩٨,١٧٧	-	٣,٠٩٨,١٧٧	١,١١٥,٩٩٢	-	١,١١٥,٩٩٢	مجموع الإيرادات للقطاع
٣,٠٩٨,١٧٧	-	٣,٠٩٨,١٧٧	١,١١٥,٩٩٢	-	١,١١٥,٩٩٢	إجمالي الإيرادات للقطاع
(٥٢٥,٩٨٥)	-	(٥٢٥,٩٨٥)	(١٥٣,٣٧٢)	-	(١٥٣,٣٧٢)	رواتب وأجور ومزايا الموظفين
(٧٨,٥٦٧)	-	(٧٨,٥٦٧)	(٣٥,٤٩٩)	-	(٣٥,٤٩٩)	دعاية وإعلان
(١٨٧,٥١٩)	-	(١٨٧,٥١٩)	(٦٤,٣٧٣)	-	(٦٤,٣٧٣)	مصاريف إدارية
(٢٣٠,٥٦٤)	-	(٢٣٠,٥٦٤)	(١٣٩,٣٩٨)	-	(١٣٩,٣٩٨)	مخصص تدني أوراق قبض مستحقة مشكوك في تحصيلها
(٣٤,٤٥٤)	-	(٣٤,٤٥٤)	(١٢,٥٥٥)	-	(١٢,٥٥٥)	إستهلاكات واطفاءات
٢,٠٤١,٠٨٨	-	٢,٠٤١,٠٨٨	٧١٠,٧٩٥	-	٧١٠,٧٩٥	دخل القطاع من العمليات التشغيلية
(١,١١٣)	-	(١,١١٣)	(١,١١٣)	-	(١,١١٣)	خسائر استبعاد ممتلكات ومعدات
(٧٣٥,٧٩٧)	-	(٧٣٥,٧٩٧)	(٢٤٢,٧٦٣)	-	(٢٤٢,٧٦٣)	مصاريف التمويل
(١٠,٣٥٠)	-	(١٠,٣٥٠)	(١٠,٣٥٠)	-	(١٠,٣٥٠)	عمولات موردين
(٢٤,٤١٢)	(٢٤,٤١٢)	-	٤,٤٥٣	٤,٤٥٣	-	(خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
٢٦٠,٧٧٤	٢٦٠,٧٧٤	-	٢٨٠	٢٨٠	-	أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٣,٨٢١	-	٣٣,٨٢١	٩,٦٨٧	-	٩,٦٨٧	إيرادات أخرى
١,٥٦٤,٠١١	٢٣٦,٣٦٢	١,٣٢٧,٦٤٩	٤٧٠,٩٨٩	٤,٧٣٣	٤٦٦,٢٥٦	دخل القطاع قبل الضريبة
(١٨٦,٩٠٥)	-	(١٨٦,٩٠٥)	(٦٦,٠٣٦)	-	(٦٦,٠٣٦)	مصروف ضريبة الدخل للفترة
(٣٧,١٤٨)	-	(٣٧,١٤٨)	١٩,٥١٦	-	١٩,٥١٦	موجودات ضريبية مؤجلة مظافة
١,٣٣٩,٩٥٨	٢٣٦,٣٦٢	١,١٠٣,٥٩٦	٤٢٤,٤٦٩	٤,٧٣٣	٤١٩,٧٣٦	ربح القطاع
(٣,٨٠٠)	(٣,٨٠٠)	-	(٢,٥٠٠)	(٢,٥٠٠)	-	الدخل الشامل الآخر: صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
١,٣٣٦,١٥٨	٢٣٢,٥٦٢	١,١٠٣,٥٩٦	٤٢١,٩٦٩	٢,٢٣٣	٤١٩,٧٣٦	إجمالي الدخل الشامل للفترة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠						
٣٠,٣٨١,٠٩٢	٩٦٠,٥١١	٢٩,٤٢٠,٥٨١				إجمالي موجودات القطاع
٣٠,٣٨١,٠٩٢	٩٦٠,٥١١	٢٩,٤٢٠,٥٨١				مجموع الموجودات
١٠,٨٧٥,٦٨٥	-	١٠,٨٧٥,٦٨٥				إجمالي مطلوبات القطاع
١٠,٨٧٥,٦٨٥	-	١٠,٨٧٥,٦٨٥				مجموع المطلوبات
١٩,٥٠٥,٤٠٧	٩٦٠,٥١١	١٨,٥٤٤,٨٩٦				صافي موجودات القطاع

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩			للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩			
المجموع	استثماري	تمويلي	المجموع	استثماري	تمويلي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢,٧٦٥,٦٦٥	-	٢,٧٦٥,٦٦٥	١,٠٣٨,٦٦٧	-	١,٠٣٨,٦٦٧	مجموع الإيرادات للقطاع
٢,٧٦٥,٦٦٥	-	٢,٧٦٥,٦٦٥	١,٠٣٨,٦٦٧	-	١,٠٣٨,٦٦٧	إجمالي الإيرادات للقطاع
(٤٠٤,٦٣٥)	-	(٤٠٤,٦٣٥)	(١١٨,٦٤٤)	-	(١١٨,٦٤٤)	رواتب وأجور ومزايا الموظفين
(٦٧,٧٥٧)	-	(٦٧,٧٥٧)	(٤٠,٨٩٢)	-	(٤٠,٨٩٢)	دعاية وإعلان
(٢٠٩,١٩٧)	-	(٢٠٩,١٩٧)	(٨٩,٧٧٩)	-	(٨٩,٧٧٩)	مصاريف إدارية
(٢٥,٥٤٥)	-	(٢٥,٥٤٥)	(٩,٣٨٩)	-	(٩,٣٨٩)	مخصص تدني أوراق قبض مستحقة
(٣٦,٣٧٦)	-	(٣٦,٣٧٦)	(٣٤,٦٩٩)	-	(٣٤,٦٩٩)	مشكوك في تحصيلها
						إستهلاكات واطفاءات
٢,٠٢٢,١٥٥	-	٢,٠٢٢,١٥٥	٧٤٥,٢٦٤	-	٧٤٥,٢٦٤	دخل القطاع من العمليات التشغيلية
(٨,٨٠٠)	-	(٨,٨٠٠)	(٨,٨٠٠)	-	(٨,٨٠٠)	مخصص قضايا
(٨٦٥,٨٧٠)	-	(٨٦٥,٨٧٠)	(٢٢٨,٥٦١)	-	(٢٢٨,٥٦١)	مصاريف التمويل
(١,٢١٦)	(١,٢١٦)	-	٤,٩١١	٤,٩١١	-	(خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
(٧٢٥,٤٩٩)	(٧٢٥,٤٩٩)	-	(١٥٨,٤٣٠)	(١٥٨,٤٣٠)	-	أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٥٦١,٢٨٠	٥٦١,٢٨٠	-	-	-	-	أرباح بيع موجودات غير متداولة محتفظ بها برسم البيع
٤٤,٩٨٠	-	٤٤,٩٨٠	(١,٦٣١)	-	(١,٦٣١)	إيرادات أخرى
١,٠٢٧,٠٣٠	(١٦٥,٤٣٥)	١,١٩٢,٤٦٥	٣٥٢,٧٥٣	(١٥٣,٥١٩)	٥٠٦,٢٧٢	دخل القطاع قبل الضريبة
(٣٣١,٧١٥)	-	(٣٣١,٧١٥)	(١١٩,٥٦٨)	-	(١١٩,٥٦٨)	مصروف ضريبة الدخل للفترة
١١,٢٣٨	-	١١,٢٣٨	١١,٢٣٨	-	١١,٢٣٨	موجودات ضريبية مؤجلة مطفاة
٧٠٦,٥٥٣	(١٦٥,٤٣٥)	٨٧١,٩٨٨	٢٤٤,٤٢٣	(١٥٣,٥١٩)	٣٩٧,٩٤٢	ربح القطاع
						الدخل الشامل الآخر:
١٩٣,٧٤٠	١٩٣,٧٤٠	-	(١٧٠,١٠١)	(١٧٠,١٠١)	-	صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
٩٠٠,٢٩٣	٢٨,٣٠٥	٨٧١,٩٨٨	٧٤,٣٢٢	(٣٢٣,٦٢٠)	٣٩٧,٩٤٢	إجمالي الدخل الشامل للفترة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩						
٣٠,٦٩٥,٥٩٠	٢,٧٨٩,٩٤٣	٢٧,٩٠٥,٦٤٧				إجمالي موجودات القطاع
٣٠,٦٩٥,٥٩٠	٢,٧٨٩,٩٤٣	٢٧,٩٠٥,٦٤٧				مجموع الموجودات
١٢,٠٨١,٩٩١	-	١٢,٠٨١,٩٩١				إجمالي مطلوبات القطاع
١٢,٠٨١,٩٩١	-	١٢,٠٨١,٩٩١				مجموع المطلوبات
١٨,٦١٣,٥٩٩	٢,٧٨٩,٩٤٣	١٥,٨٢٣,٦٥٦				صافي موجودات القطاع

٢١ التزامات محتملة

بتاريخ المعلومات المالية المرحلية المرحدة الموجزة كان على الشركة التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل فيما يلي:

- هناك قضايا مقامة على الشركة لإبطال عقود ومطالبية بالعتل والضرر والمطالبية بتعويض بقيمة ١,٢٤١,١٥١ دينار وقضايا غير محددة القيمة بفسخ قرار وقف تنفيذ قضايا كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠، وبرأي الإدارة والمستشار القانوني للشركة فإنه لن يترتب على الشركة أي التزامات لقاء هذه القضايا تزيد عن المخصص المرصود لها في المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة والبالغ ٦٠,٧٥٢ دينار.

- توصلت الشركة إلى مخالصة نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٧ وتم تقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠٠٨ للعام ٢٠٠٩ ولم يتم مناقشة الكشف مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد.